

Newton Public Schools

57 Trinity Street ♦ Newton, NJ 07860-1831

973-383-7392 phone ♦ 973-383-5378 fax

www.newtonnj.org

Dr. G. Kennedy Greene
Superintendent

Mr. James R. Sekelsky
Business Administrator

Las enfermeras de su escuela quieren dar la bienvenida a sus hijos
regreso a la escuela con algunos recordatorios!

¡UTILICE su cubierta facial! ¡Lávese las manos! ¡Mire su distancia!

Nuestra región se encuentra actualmente en un alto nivel de riesgo de COVID-19, y hay más medidas que las enfermeras escolares deben tomar para mantener a nuestros estudiantes y personal seguros y saludables.

- En este momento debemos tratar a los estudiantes y al personal sintomáticos como "casos sospechosos". Los contactos cercanos de los casos sospechosos, incluidos los hermanos, deben permanecer en cuarentena durante 14 días o hasta que el caso sospechoso reciba un resultado negativo. No hay opción para una nota del médico con un diagnóstico alternativo: o la persona sintomática obtiene una prueba de COVID-19 negativa o permanece fuera durante 10 días desde el inicio de los síntomas. Si el caso sospechoso elige no someterse a una prueba de COVID-19, sus contactos cercanos, incluidos sus hermanos, deberán completar la cuarentena de 14 días.
- Para entornos escolares, el Departamento de Salud de NJ (NJDOH) recomienda que los estudiantes y el personal que presenten los siguientes síntomas sean aislados rápidamente de los demás y excluidos de la escuela:
 - Al menos dos de los siguientes síntomas: fiebre (medida o subjetiva), escalofríos, escalofríos (escalofríos), mialgia (dolores musculares), dolor de cabeza, dolor de garganta, náuseas, vómitos, diarrea, fatiga, congestión, secreción nasal o;
 - Al menos uno de los siguientes síntomas: tos, dificultad para respirar, dificultad para respirar, nuevo trastorno olfativo, nuevo trastorno del gusto.
- Los estudiantes con cualquiera de los síntomas anteriores deben quedarse en casa y las familias deben completar el formulario de ausencia de Google en la página web de la escuela respectiva donde el niño asiste a la escuela. ¡Esta es información fundamental para que las enfermeras de la escuela mantengan a todos SEGUROS y SALUDABLES!
- Los estudiantes y el personal deben quedarse en casa si alguien en el hogar está siendo examinado para COVID-19 debido a una enfermedad hasta que se reciba un resultado negativo. Envíe los resultados de su prueba a la enfermera de su escuela.
- Los miembros del personal y los estudiantes deben notificar a la enfermera de la escuela si se enferman con síntomas de COVID-19, dan positivo en la prueba de COVID-19 o han estado expuestos a alguien con síntomas de COVID-19 o un caso confirmado o sospechoso.

Según NJDOH, Nueva Jersey continúa experimentando la enfermedad COVID-19 al ingresar a las escuelas. Los signos y síntomas suelen ser leves en los niños y es posible que no sea posible distinguir clínicamente el COVID-19 de otras enfermedades. Por esta razón, NJDOH recomienda que cualquier niño con síntomas compatibles con COVID-19 no regrese a la escuela hasta que haya recibido una prueba viral negativa (molecular o antígeno) para SARS-CoV-2 o haya completado un período de aislamiento de al menos 10 días desde el inicio de los síntomas y al menos 24 horas después de la resolución de la fiebre sin medicamentos para reducir la fiebre con mejoría de los síntomas. Ya no es aceptable un diagnóstico alternativo puramente clínico.

Los estudiantes que se enfermen mientras están en la escuela serán evaluados por la enfermera de la escuela y se determinará si es necesario colocar al estudiante en una sala de aislamiento supervisada.

- Todos los estudiantes enfermos serán enviados a casa y los padres deben recoger a sus hijos dentro de los 30 minutos posteriores a la llamada.
- Si un estudiante presenta síntomas en la escuela, tenga en cuenta que tendremos que enviar a casa a los hermanos del estudiante que presente síntomas.

Varios otros elementos para recordar:

- Su hijo debe usar una cubierta facial durante el día escolar que
 - Cubre completamente la nariz y la boca y se asegura debajo del mentón;
 - Se ajusta perfectamente pero cómodamente al costado de la cara;
 - Está asegurado con lazos o presillas; y
 - Permite respirar sin restricciones mientras lo usa.
- Si ha viajado fuera del estado, se recomienda encarecidamente que su hijo se quede en casa durante 10 días y se ponga en cuarentena independientemente de si muestra síntomas o no.
- Cuando llame a su hijo por estar enfermo, utilice el formulario de ausencia de Google, que se puede encontrar en cada una de las páginas web de la escuela. Es importante que las enfermeras de la escuela tengan esta información y hagan un seguimiento de todas las ausencias basadas en síntomas.
- Si no puede utilizar el formulario de ausencia de Google y necesita llamar a la escuela, indique claramente el motivo de la ausencia de su hijo. Por ejemplo, términos generales como "enfermo", "enfermo" o "fuera" son menos útiles que síntomas específicos como "dolor de cabeza", "tos" o "dolor de garganta".
- Si por alguna razón se olvida de llamar o usar el formulario de ausencia cuando su hijo está fuera de la escuela, comuníquese con la enfermera de la escuela para discutir el motivo de la ausencia antes de regresar a la escuela.

Sinceramente,

Carol Marinaro RN, Halsted Middle School
Michelle Kinney RN, Merriam Avenue School
Jill Aquino RN, Newton High School
Gina Kithcart RN, Preschool Program at Camp Auxilium